

# El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,  
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA  
Teléfono número 73

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.  
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.  
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 22 de Julio de 1892

## Carta de Barcelona

La cerámica española.—Los Pirineos.—La Exposición de industrias artísticas.—El salón Parés.—Le mot de la fin.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: Considerable es el progreso que la cerámica ha alcanzado en nuestra patria, ya que desde la rudimentaria pieza de alfarería hasta las artísticas porcelanas ó las brillantes manjolicas de dorados reflejos, que las modernas manufacturas producen, significan cultura y adelanto, iniciativa y tenaz empeño en restaurar las gloriosas tradiciones de la industria nacional, cesando de rendir tributo á las creaciones extranjeras. En cada una de las modernas producciones advínase la tendencia de reconstituir procedimientos, formas, estilos, y líneas de antiguos modelos, conservadas en los museos como testimonio de nuestra historia artística, ó bien la necesidad de producir en armonía con las necesidades de nuestra época.

Consérvase todavía fresco el recuerdo de las maravillas que produjeron las fábricas castellanas, andaluzas, valencianas y catalanas, y guárdanse en los museos y colecciones los admirables ejemplares de porcelana que producían las reales fábricas del Buen Retiro y San Ildefonso, destruidas por los soldados de Napoleón I molestados, en cada al hallarse en presencia de las manufacturas y obreros que concurrían á las de Sewes y Limoges.

Durante un largo período de tiempo, el necesario para que el rescoldo de incendio de las fábricas nacionales se produjera el calor de la producción, España ha sido tributaria de Francia, Bélgica, Italia, Alemania y Austria; más hoy por fortuna poseemos importantes manufacturas y elaboramos con la misma perfección, no precisando por lo tanto concurrir á otros mercados para adquirir lo que de hecho poseemos.

Los nombres de la Cartuja de Sevilla; Florencia, de Barcelona; Jola, de Gijón; Vallevino, de Cartagena; Vilar, de Manises Orsola; Escofet y otras más que sería prolijo enumerar, significan las de otros tantos inteligentes industriales á cuyo esfuerzo debemos el reconocimiento de nuestras industrias artísticas. La mayoría de ellos remitirán sus productos á la Exposición de industrias artísticas, de modo que la sección de cerámica promete ser tan completa é interesante que por sí sola y á falta de otras, bastaría para dar importancia al primer concurso industrial que se celebrará en España.

Si á Barcelona cabe la gloria de haber honrado á un artista español, aplaudiendo en el *Fray Garin* una de las geniales producciones de Bretón, á Madrid le corresponderá también la de haber acogido la obra de los ingenios catalanes, inspirada en hechos en extremo interesantes de la historia de esa provincia que tan íntimamente ligada se halla con la de nuestro país.

Los Pirineos, esa admirable trilogía de don Víctor Balaguer, el fecundo vate catalán, el maestro de nuestros poetas que aún halla medio para dedicar á nuestra región las galas de su ingenio, ha inspirado una obra musical que causará época en los anales artísticos de España. El maestro Pedrell, el erudito músico é ilustrado publicista que con el ilustre Barbieri desde larga fecha viene demostrando á cuánto pueden llegar los músicos españoles cuando no se limitan á ser meros ejecutantes, contará con un nuevo título á los muchos que ha sabido ya conquistarse durante su laboriosa vida artística. Concedor de la música de nuestro país, ha sabido producir una ópera de carácter genuinamente regional, en armonía con la índole y el carácter de la obra de Balaguer.

Próximamente se pondrá en escena en el

Teatro Real. El distinguido pintor escenógrafo de coliseo de la Plaza de Oriente señor Bussato, hallase ocupado en pintar las decoraciones y el conocido dibujante poeta don Apeles Mestres, está terminando los figurines.

No dudamos que el público madrileño, premiará con sus aplausos la nueva obra de los señores Balaguer y Pedrell y que el arte español contará con una nueva é importante producción.

Las obras de habilitación del Palacio de Bellas Artes avanzan rápidamente; numerosos obreros dedícanse al embellecimiento del salón y á la construcción del puente monumental que pondrá en comunicación el Palacio con el gran solar paralelo destinado á contener las instalaciones al aire libre. Están terminándose así mismo los artísticos candelabros-estufas, proyectados por el joven arquitecto don Julio Fossas, que iluminarán espléndidamente el salón de actos, sirviendo al propio tiempo de aparatos de calefacción, tan cómodos como elegantes.

Dentro de breves días se procederá á la designación de las personalidades que han de constituir el jurado de admisión y dentro de breves días, según tenemos entendido, se avisará á los expositores participandoles que con arreglo á lo prevenido en el reglamento se admitirán ejemplares para figurar en la Exposición de Industrias Artísticas, desde el 16 de Agosto próximo.

En la secretaría del concurso recíbense participaciones de nuestros lectores, que figurarán en la Exposición algunas instalaciones verdaderamente monumentales y que el primer Certámen Artístico Industrial celebrado en España revestirá el carácter de un verdadero acontecimiento.

Barcelona, al igual de lo que acontece en las grandes ciudades del extranjero, cuenta con un salón en el que de continuo hallan los artistas seguro medio para darse á conocer y los aficionados ocasión para adquirir las obras notables de nuestros pintores y escultores.

Gracias á la iniciativa particular, pueden los artistas exponer dignamente sus producciones, en un suntuoso y vasto salón, visitado asiduamente por los barceloneses. Es el salón Parés, no solo un centro de exposición y venta, si que también la galería por la que se desfilan rápidamente las pro-

ducciones artísticas no solo regionales, sino peninsulares, puesto que atraídas por el movimiento evolutivo de la región catalana, acuden á la ciudad de los condes los artistas de las demás provincias, y aun aquellos que residen en el extranjero. Los inteligentes han podido admirar en breve espacio de tiempo obras en extremo recomendables de Garnelo, Echena, Senet, Villegas, Madrazo, Jimenez Aranda, Marin, Gessa, Maura, Peña, Plá, Benlliure, Querol y otros más.

El movimiento artístico se ha acentuado notablemente en la temporada que acaba de finar. No recordamos en los años anteriores tal suma de producción, ni igual calidad é importancia en las obras que se han expuesto. Aparte de preciosos cuadros de género y costumbres de Muñoz Lucena, Fernando Cabrera el inspirado autor de *Los Huérfanos*, de Baldomero Galofre recientemente premiado en Munich y Viena; de José Cusachs, el discreto pintor militar, de José María Camburín, Cusi, Masriera y Urgell, merecen mención especialísima, el inspirado lienzo de Juan Llimona titulado *Huérfanos*, adquirido por un opulento aficionado de nuestra ciudad, *La pena de azotes* de Galofre Oller, pintor de grandes alientos, que aunque joven se ha atrevido á representar en un lienzo de grandes dimensiones una escena que evoca el recuerdo de pasadas épocas y por último *La bendición de las palmas en un pueblo de Cataluña* obra del inteligente autor de *La rendición de Gerona*, Laureano Barrau.

Barcelona han sucumbido en afrentoso patíbulo.

Uno y otro han dado pasmosas muestras de serenidad y varonil entereza hasta el último momento, de las que apenas se conserva recuerdo en los anales jurídicos.

Ravachol ha muerto, convencido quizá, de que era un mártir de la idea, un verdadero apóstol del anarquismo; Peinador arrependido de sus crímenes, no contrito ni humillado, convencido sí de la necesidad del castigo.

Ambos, alentados por distintos afanes, cometieron gravísimas faltas, pero preciso es convenir que si la sociedad repele y castiga á los que se convierten en un verdadero azote, deparase horrorizada, evitando en contacto, de los Deibler, porque no se comprende la necesaria misión del hombre que se dedica á quitar el soplo vital de sus semejantes, con esa sangre fría que aturde,

con esa estoica calma y serenidad que no puede residir en quien sienta latir su corazón noble y grande.

A. G. L.

## Hasta los suyos

Leemos en *El Noticiero* de Murcia, periódico conservador de abolengo:

«A lo que obedece la actitud de nuestro periódico es á que vemos á nuestro partido guiado por peligrosos derroteros; que, lejos de lucir en el horizonte el iris de paz, que suma, percibimos los siniestros reflejos de la odiosa tea de discordia, que resta; que la apatía que enerva y debilita, ahoga fecundas iniciativas y varoniles esfuerzos; que llegará un día de prueba en que el desaliento se apodere de las huestes conservadoras en lugar del entusiasmo con que lucharon otras veces; que son muchos los desencantados que hemos experimentado, tanto en antigua como en reciente fecha; que no vemos aquella justicia llamada distributiva que tan bien sienta á quien la otorga y á quien favorece; que los amigos fieles y leales, aquellos que han sufrido con resignación los contratiempos y los infortunios de un largo período de desgracia, son postergados en el día del triunfo, sin que les toque una migaja de opíparo festín de los escogidos; que, como término de la calle de Amargara que recorremos, nos espera el Calvario, y es muy natural que protestemos y que luchemos antes de llegar á él conducidos por la indiferencia de quien pudiera y debiera oprimirlos.»

Este es un voto de calidad, por ser de la familia.

## La boda de Esperanza Sagasta

La de la señorita Esperanza Sagasta con el señor don Fernando Marino, se verificó ayer á las nueve, en el domicilio de los padres de la novia.

El matrimonio lo ha celebrado el señor obispo de Madrid, padre Saucha, diciendo despues la misa el arceobispo de Zaragoza, don Florencio Rodríguez, pariente próximo del señor Sagasta.

Despues del casamiento, el señor obispo dirigió á los novios una plática discreta y sentida.

Durante toda la ceremonia era visible y profunda la emoción del señor Sagasta.

roso extásis, es una verdadera hija del cielo.

Cuando su voz se extinguió en el espacio, hubo un largo silencio... A él sigue un unánime murmullo de admiración.

Solo la marquesa de Vernanges deja de asociarse á aquel entusiasmo.

Y es que mientras oye á la sin igual cantante se distrae observando con prolija atención á su nieto.

Es que desde la primera aparición de la joven había sentido el brazo del joven estremecerse oprimiendo el suyo.

Es que mientras se cantaba el himno santo había estudiado la fisonomía de Gastón de Vernanges y aquel estudio la había dado á conocer el estado de su corazón.

—¡Ah! ¡ah!—pensaba la marquesa sonriendo discretamente.—Demasiado presentía yo que el amor se mezclaba en el juego. Ahora ó el instinto me engaña, ó puedo asegurar que no me equivocaba.

No obstante estos pensamientos, nada traslució ni durante el resto de la ceremonia, ni en el fin de la misa, durante la cual Gastón, fin-

Allí, sostenido por las floridas ramas de los castaños, se vé un amplio dosel de seda azul tachonado de estrellitas de plata y adornado á trechos de airosos lazos de muselina blanca, bajo el cual, y en un altar que la profusión de rosas y claveles convierte en un canastillo de flores, se destaca una cruz que las pensionistas han bordado de oro y perlas.

Aquella, más que obra humana, parece delicado capricho tejido por los dedos invisibles de las hadas.

Sin embargo, las monjas y las educandas no están allí completamente solas.

En torno del altar se agrupan algunos invitados, sin duda parientes y amigos, que esperan la terminación de la misa para llevarse á sus hijas ó á sus ahijadas.

Si el lector no se opone, entre aquella escogida multitud nos fijaremos en dos personas.

En una anciana señora vestida con tanta riqueza como gusto y en un gallardo joven de veinte años que ofrece con cariño filial el brazo á aquella dama que es probablemente su abuela.

Los novios, antes de recibir la bendición nupcial se aproximaron á sus padres para que los bendigieran, produciéndose una escena sumamente tierna.

El altar donde se ha dicho la misa se colocó en uno de los gabinetes contiguos á la sala de la casa.

Lucía en él un magnífico retablo antiguo de tres cuerpos, y en el centro se destacaba la magnífica imagen de plata de la Virgen del Pilar, regalada por los zaragozanos al señor Sagasta.

Las paredes del gabinete donde la boda se ha celebrado, se revistieron anoche de cortinas de encaje, salpicadas de flores, y todas ellas rodeadas en su parte superior por una preciosa guirnalda.

La novia, que ni por un momento ha perdido su naturalidad; modesta, sin gazonería, y piadosa sin afectación, apareció peinada á la griega tan bella como simpática, con los atavíos de su traje de boda, que era de brocado blanco con encajes de Alençon, completado con las simbólicas flores de azahar.

El velo era de tul finísimo, y así el velo como el vestido han sido confeccionados por la conocida modista Mme. Mathilde.

La novia no llevaba joya ninguna, y solo lucía los pendientes regalo del novio.

Este vestía de frac, con la sencillez y elegancia que le son características.

La madre de la novia, la señora de Sagasta, lucía un elegante vestido negro de seda con ricas alhajas al pecho y en la cabeza.

Las arras que han servido para el matrimonio las constituyen trece onzas de oro del reinado de Felipe V, que el padre del novio ha regalado á su hija política.

La ceremonia puede decirse que se ha hecho en familia; formando la casi totalidad de la concurrencia los parientes de los novios; siendo nota singular que todos los criados presentes y pasados del señor Sagasta concurrían á la boda, en afectuosa mezcla, con los demás convidados.

Han sido padrinos, el padre del novio y la madre de la novia; y han firmado las correspondientes actas como testigos, los señores don Manuel María Alvarez, el señor Rizo, el señor Ortúeta, el señor marqués de Santa Cristina y el señor San Juan, consuegro del señor Sagasta y que anteayer llegó á Madrid procedente de Jaen.

Después de la boda se obsequió á los concurrentes con un magnífico lunch servido por Fornos.

Los novios salieron ayer tarde á las tres, en el sud expés para San Sebastian, de donde regresarán á Madrid dentro de pocos días, para concluir de arreglar la casa que han tomado en la plaza de la Independencia.

Los numerosos grupos de la gente del pueblo que desde muy temprano estaban en la plaza de Celenque, después de celebrada la boda pidieron que los novios salieran al balcón y que se tocara por una música que había en la plaza el himno de Riego, siendo recibida con grandes aplausos.

Deseamos á los novios que sean tan felices como sin duda alguna merecen.

El círculo liberal ha regalado á su jefe, con motivo de su santo, que se celebró ayer,

una caja de plata cincelada llena de puros. Sus hijos le han hecho presente al despedirse, de un medallón de oro, con el nombre de Sagasta en brillantes, rubíes, esmeraldas y zafiros y los retratos de la señora de Merino y de su esposo.

Los regalos recibidos en alhajas por la señora de Merino se elevan á un millón de pesetas, sin contar la plata y las obras de arte, que son muchas y valiosas.

## La conferencias pedagógicas

En los tres días últimos han tenido lugar en Escuela Normal de maestros las conferencias pedagógicas que oportunamente anunciamos.

El primer día ó sea el 20, después de constituida la mesa en la que figuraban los profesores que forman el claustro de ambas escuelas normales, habiendo asistido también el sacerdote don Tirso Larequi, como vocal de la Junta de Instrucción pública, el inspector de primera enseñanza y el secretario de la Junta; el Director de la Normal de maestros señor Bajo inauguró las conferencias leyendo un correcto y breve discurso, y después de leídas también por el señor secretario las disposiciones reglamentarias, hizo uso de la palabra el profesor de Religión de ambas Normales don Félix Navarro, disertando acerca de la enseñanza de las escuelas laicas y católicas y haciendo un detenido y brillante estudio comparativo entre ambas enseñanzas.

El segundo día ó sea ayer, desarrolló el tema puesto á discusión: «*Higiene de la piel en las escuelas y defectos de la ley de instrucción pública acerca de este asunto*, etc., el profesor de ambas escuelas don Atanasio Sanz, quien pronunció un largo discurso, haciendo una reseña histórica relacionada con el tema puesto á discusión.

Hicieron algunas observaciones los señores Torcal, Villaverde y Pesado, demostrando gran elocuencia y especial habilidad, y después de rectificar el disertante apoyando sus ideas en el testimonio de respetables autores, se levanta la sesión.

Por último hoy ha tenido lugar la tercera y última conferencia á cargo del ilustrado maestro de Maquirriain don German Larraz, el cual ha leído un detenido estudio acerca de la *Enseñanza de la Agricultura en las escuelas, con especialidad en esta provincia*. deduciendo de la primera parte de su estudio á analizar las vicisitudes porque ha atravesado la agricultura, y la segunda á consignar las dificultades que ofrece esta enseñanza en las escuelas.

El señor Larraz ha sido escuchado con sin igual agrado por la concurrencia.

En la sesión de hoy los claustros de profesores se han encontrado agradablemente sorprendidos con la presencia del antiguo profesor de esta Normal, hoy de la de Madrid, don Agustín Sardá, el cual invitado á hacer uso de la palabra, ha pronunciado un elocuente discurso dedicando en primer término un cariñoso recuerdo á los antiguos profesores de esta Escuela Normal señores Mayoz, Chocolonea y Lasala, haciendo al propio tiempo algunas observaciones acerca del tema puesto á discusión, y tratando también muy acertadamente de la enseñanza de la gramática y las labores en las Normales.

El señor Sardá ha sido interrumpido frecuentemente por los aplausos de la concurrencia muy numerosa, especialmente estos dos últimos días.

Han terminado las conferencias con un brillante y elocuente resumen de las mismas hecho por el Director de la Normal don Ramón de Bajo, el cual ha expresado la idea de que tal vez sean estas las últimas conferencias que se celebren, por el temor de que puedan desaparecer las Escuelas Normales; temor que nosotros consideramos algo exagerado en atención á la necesidad cada vez mayor de las mismas y la seguridad casi completa que puede abrigarse de que nadie se atreverá á seguir el funesto ejemplo del célebre ministro don Severo Catalina.

Al terminar su resumen el señor Bajo, recibió merecidos aplausos, levantándose acto seguido la sesión.

## Crónica

S. M. la Reina felicitó ayer al señor Sagasta por su santo y por la boda de su hija.

El señor Sagasta recibió también infinito número de telegramas de todo España, felicitándosele por aquel doble acontecimiento y entre ellos, uno extenso y muy afectuoso del comité liberal de nuestro partido en Navarra.

Mañana se verificará el anunciado concierto en el Teatro principal á beneficio del Orfeón Pamplonés.

Según tenemos entendido, la empresa del Circo tiene acordado no dar función mañana, al objeto de que aquél se vea más concurrido.

Han sido nombrados magistrados de esta Audiencia cuyo número se aumenta con motivo de haberse suprimido la de lo criminal de Tafalla, los señores don Tomás Burillo y Martín y don Miguel José Blasco y Oaso.

Ha sido destinado á esta zona el capitán de infantería don Marcelino Arauz; y al regimiento de la Constitución el primer teniente don Gabriel Rubias.

El capitán general del distrito señor Araoz, ha dirigido al alcalde de Tudela don Vicente García Celay la siguiente comunicación:

«Hay un sello que dice: Capitán General de Navarra.—E. M. Sección primera.

Doy á V. S. las más expresivas gracias que hego por el celo que ha demostrado, á las corporaciones, presidentes de los casinos y al vecindario en general de esta población, por la entusiasta acogida que les he merecido, y á la vez que me complace en manifestárselo así, le expreso mi gratitud por las innumerables y cariñosas atenciones de que soy deudor á esta ciudad y de las cuales conservaré siempre un grato recuerdo.

Dios guarde V. S. muchos años.—Tudela 19 de Julio de 1892.—Sr. Alcalde Constitucional de esta ciudad.»

Por el rectorado de la Universidad de Zaragoza se anuncian las siguientes escuelas vacantes en nuestra provincia:

Traslado, de niños.—Villafranca, elemental, con 1100 pesetas.

Concurso de ascenso.—Muniain, elemental, con 625 pesetas.

De niñas.—Villafranca, Carcastillo, Berbinzana y Pitiillas; elementales, con 1.100 pesetas la primera, con 825 la segunda y con 725 cada una de las otras dos.

Concurso único, incompletas, de ambos sexos.—Ezcurrea con 600 pesetas, Eneriz con 550, Urdanoz y Aizpun, Legaria é Izurdiaga con 500 cada una, Azpiroz con 480, Arraiza con 450, Tabar con 400, Estenez con 350, Egurra con 320, Egullior, Cizur-menor, Oco y Tájonar con 300 cada una.

De niños.—Artazu, incompleta, con 500 pesetas.

Ha regresado de Madrid nuestro particular amigo don Ramón María Badarán, diputado á Cortes.

Hoy ha salido para los baños de Betelu nuestro particular amigo don Antonio Sagasta.

Continúa en la Contaduría de la Excelentísima Diputación el canje de obligaciones de la emisión de 1884 por otras de igual valor é interés emitidas en 1890 para amortizar aquéllas.

Hasta ahora han sido canjeadas 3781 y como las de 1884 que, después de la amortización efectuada, quedaban en circulación eran 14.430, resulta que todavía están circulando en el mercado 10.659.

Este número se disminuirá pronto con el canje de las obligaciones que ya han sido anotadas por haber manifestado sus poseedores deseos de cangearlas, y es de esperar que la anotación de otras continuará, como viene sucediendo.

En la sesión celebrada ayer por la Excelentísima Diputación se discutió lo referente á las proposiciones de Mr. Laborde sobre ferrocarriles económicos, quien como es sabido tiene solicitada la concesión directa por noventa y nueve años y con subvención de las líneas férreas económicas de Pamplona á Logroño por Puente la Reina, Estella, Los-Arcos y Viana.

De Pamplona á Vera-Endaralza por Santesteban y la regata del río Bidasoa con facultad de enlace hacia Irún y Pasajes desde Endaralza y de extensión de un ramal desde Vera hasta la frontera de Francia.

De Pamplona á Sangüesa por el valle de Egües, la regata del río Irati y Lumbier con facultad de extensión hasta los confines de Aragón; advirtiendo que estas líneas enlazarán en las afueras ó dentro de la ciudad de Pamplona á inmediación de la puerta de San Nicolás ó de la de Taconera, y que se construirán de vía estrecha ordinaria sobre las carreteras y los caminos de recorrido siempre que las pendientes no excedan de cuatro centímetros por metro longitudinal, y en desviación cuando las pendientes de las carreteras y de los caminos fueren superiores de dicho tipo; y también se mallera en el paso de las cordilleras y de los montes y en determinados puntos con la pendiente mínima de siete centímetros y máxima de quince centímetros por metro longitudinal.

La Diputación acordó señalar el plazo de dos meses para que durante él presenten proposiciones todos los que deseen interesarse en la construcción de ferrocarriles en esta provincia y en su explotación, á fin de elegir después entre las proposiciones, si las hay aceptables, la que mejor parezca.

Acompañado de su señora é hijas, llegó ayer á esta capital don Agustín Sardá, ilustrado profesor de la escuela normal de maestros de Madrid, exdiputado á Cortes y secretario particular de Figueras, cuando éste fué presidente de la República española.

Los republicanos de Pamplona se proponen demostrarle su especial afecto por haber visitado esta capital, donde como recordaran nuestros lectores, fué candidato de su partido en las últimas elecciones de diputados.

Sea bienvenido el señor Sardá.

Anteayer fué arrollado por un carro en las inmediaciones de Lumbier, un joven llamado Epifanio Solavilla.

El desgraciado Epifanio fué auxiliado por la guardia civil y conducido á su domicilio en muy mal estado.

En el hospital provincial ingresó ayer una mujer que al salir por la puerta de Taconera se cayó de un carro en que iba montada, produciéndose en la caída una herida en la cabeza.

Leemos en *La Voz de Guipúzcoa*:

«Anoche se cantó *Un ballo* ante una regular concurrencia.

La señorita Laborda obtuvo nutridos aplausos. Verdad es que cantó muy bien en toda la obra y dió á su papel colorido y entonación dramática, mostrándose una artista consumada. En el tercer acto dijo muy bien la frase *son la víctima que gemo*, y sin decaer ni un solo instante interpretó el papel de Amelia como pueden interpretarlo muy pocas. Sus excelentes facultades se adaptan muy bien á la *particella* que anoche cantó y sacó de ella todo el partido que pueda sacar la mejor soprano. Bien se lo manifestó el público con sus calorosos aplausos, tributo justo y merecido á la simpática cantante.»

Seguros estamos de que los muchos amigos con que aquí cuenta la señorita Laborda se alegrarán, como nosotros, de los triunfos cada vez mayores que obtiene en su carrera.

Hé aquí los detalles que acerca del incendio

Nada de más amable, de más risueño, ni de más atractivo que el dulce semblante de la anciana.

El tiempo que ha arrugado ligeramente su frente y que parece haberse complacido en platar completamente los magníficos cabellos que se escapaban en pesados bucles de su airoso sombrero, ha respetado los colores, los dientes y la sonrisa de la dama.

Sus grandes ojos azules brillan como á los veinte años y de seguro no pocas jóvenes envidian su talle elegante y derecho, su pié de una irreprochable pequeñez y su fina mano cuidadosamente enguantada.

Todos los corazones se dilatan al contemplarla. Tal es la franca simpatía que inspira, tal la respetuosa atracción que se siente hacia aquella noble Ninon, que algunos pedían tal vez amar todavía.

Sin embargo, digámoslo muy bajo, la señora marquesa de Vernanges tiene sesenta años.

Pero el capellan del convento acaba de subir al altar... El Santo Sacramento se eleva sobre aquellas cabezas inclinadas, y acompañada del

órgano, una voz joven y llena de vida entona el *Salutari hostia* de Querubini.

Ante su encantadora aparición, al escuchar aquellas divinas armonías, la mayor parte de los espectadores olvidaron todo lo demás.... Aquello era lo que constituía la verdadera fiesta.

Y en efecto, aquella voz que parece subir al cielo, se diría escapada de la garganta de un ángel radiante de luz que acaba de descender á la tierra.

El ángel tiene una admirable cabellera de oro, dos grandes ojos que parecen hechos para contemplar el infinito; dos cejas negras trazadas por un pincel más que humano, y la mate transparencia de cutis que hace pensar en la palidez de las hijas del Tíber, mezolándose á la exuberancia de color propio de las orillas del Rin.

Nada tan encantador como aquella voz; nada tan angelical como aquella mirada; nada tan embriagador como aquella sonrisa.

En aquel momento, sobre todo, con su actitud casta y recogida, en medio de su fervo-

del polvorin de Belmez, encontramos en un periódico:

«Segun versiones fidedignas, un vecino llamado Gabriel Vaquerizo, vecino del citado pueblo, aprovechando un descuido de un sujeto llamado Diego Arellano, cogió la llave del polvorin de éste y entró en él, encendiendo al propio tiempo un fósforo con tan mala suerte, que se inflamó la considerable cantidad de pólvora que había en el polvorin.

El fuego se comunicó inmediatamente a las ropas de Vaquerizo, que ardieron mientras éste huía.

Fueron de tal gravedad las quemaduras que sufrió el infeliz, que falleció a los pocos minutos.

Al reconocerse el lugar del suceso por el juzgado municipal, se encontró la piel entera con uñas y todo, de una mano del desgraciado Vaquerizo.

Dicha piel semejava la forma de un guante, y dá horror pensar lo que el desdichado sufriría al desprendérsele.

Nadie sospecha los motivos que pudieran inducirle a entrar en el polvorin.»

La sentencia receida en la causa vista hace unos dias en Consejo de guerra en Burgos, formado al guardia civil Patricio Pardo por la muerte violenta de su compañero Ramon Espinosa, segun rumores de última hora se indica que es de muerte, segun petición del fiscal.

Si desgraciadamente se confirma la noticia, el fallo del Tribunal será cumplido con penosa rapidez.

Ayer se verificó un duelo entre el director de *La Voz Montañesa*, de Santander, y el señor Cagigal, resultando levemente herido el primero.

Noticias de la corte:

S. M. la Reina y sus augustos hijos estuvieron ayer por la mañana en la playa, y por la tarde bajaron a su palacio en construcción de Miramar, paseando luego en coche por la carretera de Igueldo.

El cañonero *Tajo* tuvo izadas sus banderas durante todo el día, y las tropas de la guarnición vistieron de gala.

Durante la hora del almuerzo, la banda de Valencia tocó en Ayete escogidas piezas.

Por la noche se quemaron en la residencia real bonitos fuegos artificiales, que tanto gustan a S. M. el Rey y Altezas Reales.

La compañía que actúa en el Teatro-circo, ha solicitado el principal de San Sebastian para dar allí algunas funciones.

Es posible que las funciones del domingo y lunes serán las últimas de la temporada.

El orfeón pamplonés ha recibido hoy la pieza obligada de concurso con que se ha de presentar al que tendrá lugar el próximo Agosto en Bilbao.

Los ensayos de la indicada composición empezarán en breve, y todo hace esperar que el orfeón pamplonés alcanzará un merecido triunfo segun todos deseamos.

La construcción de un gran frontón en Paris será pronto un hecho.

Un capitalista americano vá a llevar a cabo la empresa, y ha interesado en la misma a los pelotaris Muchacho y Tandillero, los cuales, como es consiguiente, jugarán diferentes partidos en aquella plaza, que será muy parecida a la de Deusto.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—Santa María Magdalena penitente.  
SANTO DE MAÑANA.—San Apolinar mr. y Liborio ob.

PARA MAÑANA

La misa y el oficio divino son de San Apolinar obispo y mártir

En la Catedral.—A las siete misa solemne de la Virgen; a las nueve da principio el rezo de las horas canónicas, siendo a las nueve y media la misa conventual y a las diez y cuarto la de la Vigilia de Santiago.

En San Saturnino.—A las once misa rezada y novena de la Virgen del Carmen.

En San Agustín.—Sigue la novena de la Virgen del Carmen que será a las nueve despues de una misa rezada: a las seis y media se expondrá S. D. M para el turno de las cuarenta horas; y a las ocho se hará la novena con gozos cantados y concluirá con la reserva.

En las Descalzas.—La novena de la Virgen despues de la misa conventual.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana misa rezada y novena; a las siete y media de la tarde con gozos cantados.

En San Ignacio.—Da principio la novena del Glorioso fundador de la compañía de Jesús. A las nueve de la mañana misa rezada y novena con gozos cantados; a las ocho de la tarde se rezará el Santo Rosario letanía cantada, novena, gozos, visita, estación y reserva.

Gobierno militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA 23

Jefe de día.—Teniente coronel de América don Camilo Villar

Parada.—América, Cantabria y 5.º de plaza Hospital y Provisiones.—Constitución Capitan 5.º

Reconocimiento de piensos.—Numancia.

Vigilancia.—Los cuerpos de la Guarnición.

Traje.—De diario.

ULTIMA HORA

SERVICIO POSTAL Y TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

(Agencia Almodóbar)

EXTERIOR

LA ESCUADRA FRANCESA

Paris 21.—Despachos particulares de Roma dicen que las autoridades civiles de Génova esperan solamente conocer de una manera decisiva si la escuadra francesa vá a aquel puerto, para fijar la fecha definitiva en que se han de celebrar las fiestas del cuarto centenario del descubrimiento de América, y que serán presenciadas por la familia real.

LOS ANARQUISTAS

Bruselas 21.—Continúa en Lieja el proceso contra los anarquistas. En la sesión de ayer prestaron declaraciones de las víctimas de las explosiones. Ambos confirmaron que dias antes de que se produjeran las explosiones en sus respectivos domicilios, habían recibido anónimos anunciándoles lo que iba a suceder. Despues dieron extensos detalles sobre los atentados de que fueron víctima y de los destrozos causados en sus domicilios.

LAS NEGOCIACIONES CON FRANCIA

Paris 21.—Los delegados españoles señores Navarro Reverter y Ruiz Gomez saldrán de hoy a mañana con dirección a Madrid.

El periódico *Le Figaro*, hablando del resultado de estas negociaciones previas dice que el protocolo final ha sido firmado ayer por los delegados franceses y españoles, y entregado al ministro de Comercio, señor Roche, que lo comunicará despues al ministro de Negocios.

Anoche los delegados franceses obsequiaron a los españoles con un banquete al cual del cual se cambiaron entusiastas frases de amistad y simpatía.

EL COLERA

Paris 21.—En Saint Oune se registraron ayer dos casos coleriformes.

San Petersburgo 21.—El Boletín Oficial correspondiente al día de ayer, arroja las siguientes cifras del cólera:

Astrakan, 185 invasiones y 132 defunciones.

Saratow, 106 invasiones.

Traritsina, 77 invasiones.

Sanara, 75 invasiones y 36 defunciones.

La epidemia decrece en Bakú.

INTERIOR

VIAJES

Madrid 22.—El ministro de Gracia y Justicia señor Cos Gayon, que reside en San Sebastian al lado de la Corte, ha sido reemplazado por el de Estado y mañana regresará a Madrid.

—El señor Sagasta emprenderá el lunes su anunciado viaje.

—Los señores Cánovas y Robledo irán, el primero a Santa Agueda y el segundo a San Sebastian.

EL ORDEN PUBLICO

Madrid 22.—Han celebrado una detenida conferencia los señores ministro de la Gobernación y general Martinez Campos.

Dícese que en ella han tratado de cuestiones de orden público.

NO HAY CONTRADANZA

Madrid 22.—Desmiéntese la anunciada combinación de gobernadores, a la cual impulsaban al gobierno algunos descontentos.

LOS MORITOS

Madrid 22.—Adquiere desarrollo la insurrección de Tanger, el rebelde Itman ha derrotado a las tropas imperiales.

El gobierno inglés ha enviado al nuevo representante con carácter de embajador extraordinario.

CANOVAS Y LOS FRANCESES

Madrid 22.—Es objeto de muchos comentarios un artículo que analizando la situación española publica *Le Temps* y del que se han recibido noticias telegráficas.

El indicado artículo dice que los últimos conflictos parlamentarios han desprestigiado al señor Cánovas y su gobierno.

LA JUNTA DEL CENSO

Madrid 22.—Hoy se ha reunido la Junta central del censo para tratar de las rectificaciones del mismo.

Telegrama de la Bolsa

Madrid 22 (5,10 t.)

BOLSA DE MADRID.	
Deuda perpetua al 4% interior.	68 85
Id. id. fin corriente.	68 70
Id. id. id. próximo.	68 70
Deuda perpetua al 4% exterior:	73 60
En títulos pequeños.	73 60
Deuda amortizable al 4%.	78 90
Billetes de Cuba (1886).	104 50
Id. id. (1890) liberadas.	96 96
Acciones del Banco de España.	359 359
Compañía arrendataria de Tabacos.	2 2
BOLSA DE BARCELONA.	
Interior.	68 85
Exterior.	72 50
BOLSA DE PARIS.	
4% exterior.	62 65
3% francés.	73 70
Acciones de Riotinto.	73 70
Id. de Tharsis.	73 70
4 por 100 turco.	73 70
Banco Otomano.	73 70
Cédulas argentinas P.	73 70
Cédulas argentinas E.	73 70
5% Uruguay.	73 70
3 1/2 Argentino.	73 70
BOLSA DE LONDRES.	
4% exterior.	61 81
Londres, a 8 dias vista.	73 70
Paris, a ocho dias vista.	73 70

BENARD Y C.ª (Madrid.—Juan de Mena, 3.  
Paris.—Place de la Bourse, 8.  
Representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, calle Mayor 51, 2.º, teléfono núm. 127.

Anuncios preferentes

Ayuntamiento Constitucional de Barcelona

Comisión organizadora de la Exposición Nacional de Industrias artísticas e internacional de reproducciones.

Se hace público para que llegue a conocimiento de los artistas artifices e industriales, que hayan presentado sus boletines de admisión y a los que sin hallarse en este caso deseen ser expositores, que la admisión de obras en el Palacio de Bellas Artes, empezará el día 16 de Agosto próximo y continuará hasta el 4 de Septiembre segun lo prevenido en el artículo 5.º del Reglamento.

Los expositores que no hubiesen remitido con anterioridad su boletín de admisión a la secretaría deberán llenarlo en el acto de la entrega de las obras que deseen exponer, a cuyo efecto se les facilitará dicho documento en las oficinas de la secretaría.

Las obras procedentes de expositores residentes fuera de Barcelona ó las que vinieren especialmente acondicionadas, no serán desembaladas sino en presencia del expositor ó de su legítimo representante, corriendo los gastos de transporte a cargo del expositor a quien se entregará el correspondiente recibo en el acto de entrega de las obras.

Barcelona 18 de Julio de 1892.—El presidente de la comisión organizadora, Modesto Fossas y Pi, el secretario; C. Pirozzini Marti.

Cambio de oro al 14 por 100

SAN AGUSTIN, NUMERO 3, FABRICA

Denticina infalible

Lo saben las madres. Ni un niño se muere por la dentición, pues los salva aún en la agonía, brotan fuertes dentaduras, reaparece la baba; extingue la diarrea y accidentes, robustece a los niños y los densencanija. Una caja, 12 reales, que remite por 14 el autor, P. F. Izquierdo, Madrid, Sacramento 2, botica, y Plaza de la Villa, 4, por mayor, y en todas las boticas y droguerías de España. Rechazad los plagios.

ENFERMEDADES  
**ESTOMAGO**  
PASTILLAS y POLVOS  
**PATERSON**  
con BISMUTO y MAGNESIA  
Recomendados contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.  
Exigir en el rotulo a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

Manzanolina

PERFUMERIA DE DELGADO

Plaza del Castillo, 1, esquina a la fonda de la Perla

Gran surtido en juguetes, perfumería, bisutería, objetos para regalos, boquillas de ambar, petacas, cartetas, cubiertos de metal blanco garantizado y otros varios, haciendo grandes rebajas en las ventas especialmente al por mayor.

Acordeones de todos los precios, aristonos, melifones, desde 25 pesetas hasta 200.

Abanicos, bastones, paraguas. Especialidad para la conservación de la belleza y aguas especiales para dar el color natural a los cabellos y preservarlos de la caída.

16-20

Se ha recibido

Un inmenso y variado surtido en devocionarios, papel de cartas y objetos de escritorio última novedad, de las mejores fábricas de España y el Extranjero.

Tarjetas de felicitación y religiosas en marfil, bonitos registros.

Libros de contabilidad.

San Nicolas 4, CASILDO IRIARTE

ORO ESPANOL

MONEDA EXTRANJERA

Se pagan los mayores premios

MAURICIO GUIBERT

27, Mayor, 27.—PAMPLONA

Nuevo motor a gas

sistema IBANEZ

Es el más sencillo y práctico. Este motor es el resultado de muchos años de experiencia.

Otros motores necesitan ser desmontados cada ocho dias para limpiarlos, sin lo cual no pueden trabajar. El motor sistema IBANEZ funciona hace más de diez meses, sin haber soldado una sola pieza para limpiarlo, y se espera trabajar así un año ó más.

Funciona lo mismo con gasolina y puede instalarse en cualquiera casa de campo etc.

Talleres: Calle de la Ronda letra C, San Sebastian Representantes en Pamplona, sucesores de S. Pinaquy.

A cambiar oro

Casiano Diaz abona premios elevados por el oro de todas clases.

Plata lisa y cupones, tomamos en condiciones ventajosas.

17, Zapatería, 17

PAMPLONA

Sidra-Champagne

Marca GAITERO de Villaviciosa (Asturias)



Valle Ballina y Fernandez

Pídanse en los establecimientos de vinos, ultramarinos, cafés, fondas, etc.

DOCTOR GOÑI

Especialista en las enfermedades de las vías urinarias y de la matriz, con 26 años de práctica y de éxitos continuos.

Sonda y litotricia sin dolor ni peligro para el paciente por medio del clorhidrato de cocaína y el anhídrido carbónico; cura el cancer de la matriz radicalmente excepto en el último período, en cuyo caso desengaña a la fama la del paciente sin temor a equivocarse. También ha conseguido que la prole sea fácil corrigiendo las pequeñas imperfecciones ó las enfermedades que puedan existir.

Consulta, de 7 a 11 de la mañana, calle Mayor número 33, Pamplona.

El que desee pagar despues del completo restablecimiento del paciente puede indicarlo. Su residencia hace 26 años en Madrid, Montera 5 y 11.

Nota. Disuelve los cálculos con elementos químicos.

Baños y aguas minerales de Arive

Las personas que padezcan enfermedades de las vías urinarias, afecciones calculosas ó litíasis (vulgo mal de orina); las que sufran de las vías digestivas, gastralgias (vulgo mal de estómago); las mujeres que se encuentran faltas de las reglas; las que hayan padecido ó padezcan calerías intermitentes (vulgo tercianas); los que sufran enfermedades sífilíticas; los que sufran mal de ojos procedente de malos humores; los que se aquejen de erupciones herpéticas exterior ó interiormente y finalmente: los que quieran curar la esterilidad, acudan a tomar las aguas de Arive, partido judicial de Aoz, en la provincia de Navarra, con la seguridad de encontrar allí, si no la curación radical de sus dolencias, que es lo más frecuente, al menos un alivio que difícilmente hallarán con ningún medicamento.

El viaje se verifica con la mayor comodidad, desde Pamplona con el coche que diariamente sale de dicha ciudad para Burguete a la llegada del tren de Zaragoza. Desde Burguete toman los viajeros otro coche que los conduce a Arive por la módica retribución de dos pesetas, y en este pueblo encontrarán buen hospedaje en todas las casas, si quieren comer de su cuenta, y parando en la fonda de Melchor Redin tendrán habitación decente con todo lo necesario y trato de mesa esmerado por 12, 14 y 16 reales diarios.

15-20 (a)

# EL LIBERAL NAVARRO

(Diario de la tarde)

Es el único diario de la tarde en esta localidad. De gran circulación en la provincia y fuera de ella. El que más adelanta noticias. El más barato en precios de suscripción, y el más económico para los señores anunciantes y que al mismo tiempo sean suscritores.

Colaboración inédita semanal de los más distinguidos escritores contemporáneos.  
Folletines encuadernables, conteniendo las mejores producciones de los novelistas más célebres del extranjero.  
Servicio telegráfico completo para las dos ediciones, de la capital y fuera de ella.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia 34, planta baja—Pamplona

### Consumo de carnes

Hoy han sido sacrificadas en el matadero de esta ciudad las siguientes reses: 3 bueyes que pesaron 589 kilogramos y 000 gramos 7 terneras cuyo peso fué 606 y 600 respectivamente, 11 carneros con 207 kilos y 800 gramos y 55 ovejas con 637 y 700.

### Notas meteorológicas

Segun las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 18° grados centígrados, y la mínima de hoy 8°9 sobre cero.  
La altura barométrica, en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 723'3.  
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 448.

**VINO DE VIAL**

*Tónico Analítico Reconstituyente*



EXPOSITION UNIVERSELLE 1889  
Médaille d'Or

*A la Quina  
Jugo de Carne  
Fosfato de Cal*

Compuesto  
de sustancias indispensables á la formación de la Carne muscular y de los Sistemas nervioso y huesoso

El Tónico mas energético para Convalecientes, Ancianos, Señoras, Niños raquiticos ó débiles y todas las personas delicadas

El **VINO de VIAL** es la reunion de los medicamentos los mas activos para combatir: la Anemia, Clorosis, Dispepsia, Gastritis, Edad critica, Debilidad, Convalecencia, &; en una palabra, todos estos estados de languidez, enflaquecimiento, extenuacion nerviosa en los cuales los temperamentos de nuestros dias se hallan predispuestos.

LYON — Farmacia J. VIAL, rue de Bourbon, 14 — LYON

Se halla de venta en todas las farmacias.

## L'UNIÓN

### Compañía Francesa Anónima de Seguros contra Incendios

FUNDADA EN EL AÑO 1828

Capital social. . . . .	francos	10.000.000
Reservas. . . . .	»	7.280.000
Primas en cartera. . . . .	»	66.441.000
<b>Total de garantías. . . . .</b>	<b>»</b>	<b>83.721.000</b>

BALANCE de 31 de DICIEMBRE de 1891

La Compañía asegura contra el incendio y contra la explosión del rayo toda clase de propiedades moviliarias é inmobiliarias.  
Establecida hace ya SESENTA Y CUATRO años, garantiza más de 12.608.000.000 de valores y habiendo reembolsado 168.000.000 de francos, por perjuicios causados por incendios, ha dado numerosas pruebas de rectitud en el pago de siniestros.  
La Compañía tiene Sub-directores y agentes en los principales centros de las provincias.

Sub-director en Pamplona, DON PEDRO RIEZU Y MUNARRIZ, Nueva 20 3°



## GRABADOR EN METALES



y fabricante de sellos de cautehoue

—§ Bernardino Larramendi §—

Estación número 2.—VITORIA.—Estación número 2.

Se hacen toda clase de sellos de metal y de cautehoue para Ayuntamientos, Alcaldías, Juzgados, Parroquias, Notarías; y para particulares, firmas, rúbricas y escudos de armas, clichés en metal y madera, cajas y tintas para sellar y para marcar la ropa, todo á precios económicos.

**Representante en Pamplona D. IGNACIO APAT**  
PASEO DE VALENCIA, NÚMERO 28, ADMINISTRACION DE LOTERIAS

**GARGANTA**

VOZ y BOCA

**PASTILLAS DE DETHAN**

Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflammaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritacion que produce el Tabaco, y especialmente á los Sñrs PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emision de la voz.

Evitar en el rotulo a firma

Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

Un gran médico inglés ha dicho: «Sangre sin Hierro no es sangre sino agua enrojecida.» Su comparacion es exactísima. Para dar hierro á la sangre basta tomar el **Hierro Bravais** que pasa inmediatamente á la economia sin ocasionar ningun trastorno en el estómago ni en los intestinos, ni ennegrecer los dientes.

Tomado del *Diario de medicina de la Gran Bretaña*, de 3 de marzo de 1877: «El Hierro Dializado Bravais es una solución neutra de peróxido de Hierro bajo la forma coloidal, habiendo quedado separados todos los ácidos por la dialisis, y puede considerarsela como la que, entre todas las soluciones hechas hasta ahora, se aproxima más á la forma bajo la cual se encuentra el hierro en la sangre»

## GRAN HOTEL de PARIS PARIS. 38, Faubourg Montmartre

al lado de los Grandes Boulevares, en el centro de Paris

Este gran establecimiento, agrandado y decorado nuevamente, situado en el centro de la capital, ofrece á los señores viajeros, negociantes y turistas, el mayor confort deseable.

*Precios de cuartos, salones y departamentos para familias*

Entresuelo y primer piso, 8, 7, 6, 5 y 4 francos. Segundo y tercer piso, 6, 5, 4, 3'50 y 3 francos. Pisos altos, 4, 3'50, 3 y 2'50 francos.

La diferencia en los precios solo consiste en la dimensión de las habitaciones.

### RESTAURANT Á LA LISTA

Almuerzo, 3 francos; comida, 4 francos; vino comprendido; pensión y cuarto reducido, por una temporada.

Se hablan todas las lenguas y en especialidad la española.

*Consejo.*—Los viajeros antes de llegar á Paris, harán bien en telegrafiar así: *Paristel-Paris.*—Llegaremos (tal hora, tantos minutos) estación tal (la que sea de llegada, Est, Nord, Orleans, Ouest-Montparnasse, Ouest-Saint Lazare), apellido del viajero.

Un empleado del *Gran Hotel de Paris*, con el telegrama en la mano, esperará al viajero en la estación. Si no se pone telegrama no escuchará á nadie, tomar un coche y decir: **GRAND HOTEL de PARIS, 38 Faubourg Montmartre.**—Renard, propietario y director.

## Establecimiento termal

— DE —

# URBERUAGA DE UBILLA

MARQUINA (VIZCAYA)

El más concurrido de todos los del Norte.  
Situado á dieciseis y dieciocho kilómetros de Olacuetta y Elgoibar respectivamente. Línea de Durango á Zumárraga. Los coches del establecimiento en combinacion con los trenes.

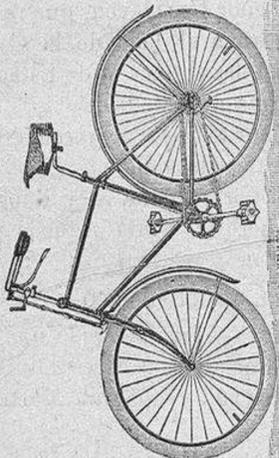
### Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre

Sus aguas nitrogenadas, bicarbonatadas, han sido premiadas en muchas exposiciones. Tienen virtudes especiales en las enfermedades del pecho, garganta, estómago, hígado, vías urinarias.

### ÚNICAS ANÁLOGAS A LAS DE PANTICOSA

Temperatura, 27° centígrados.—Caudal, 32.622 litros por hora.  
Estación telegráfica en el establecimiento.—Habitaciones para más de 400 personas.—Mesa 1.ª, francesa y española, á voluntad, 6 pesetas.—Mesa 2.ª, solo á la española, 4 pesetas.

Capilla, casino, jardin. Coches para escursiones á los puertos inmediatos.  
Para informes, dirigirse á sus propietarios Aguirre Sarasúa Hermanos.



## LOS UNICOS

y exclusivos representantes en esta plaza de las renombradas fabricas de velocipedos de *Singer y Compañía, Hillman Herbert & Cooper* (hoy The premier Cycle Co.) *The Quadrant Cycle Co., Roulette Cycles Co.* y otras, y los que directamente los traen de la no menos acreditada *Humber y C.ª*, todos ellos á precios de *catálogo inglés.*

Sucesores de S. PINAQUY

PAMPLONA



**ROB BOYVEAU L'AFFECTEUR**

Cura todas las Enfermedades que resultan de Vicios de la sangre, como *Escrófulas, Escema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo.*

**ROB BOYVEAU-L'AFFECTEUR**

DE YODURO DE POTASIO

cura los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: *Úlceras, Tumores, Gomas, Exostosis,* así como el *Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa.*

En Paris, Cas J. FERRÉ, F.º 102, rue Richelieu, 3.º de BOYVEAU-L'AFFECTEUR, y en todas las Farmacias.